# Bulletin

## Royal records

If you need to consult the records of the 1960 Royal Commission on Government Organization (Glassco Commission), don't despair: they are available at the National Archives.

As are the records of some 150 other federal royal commissions dating from the 1870s to the present day, says archivist Jim Whalen of the Government Archives Division.

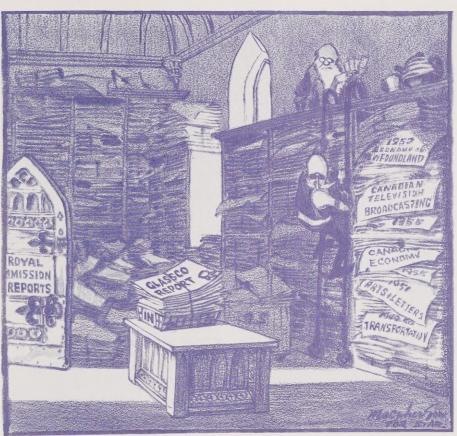
#### The nature of royal commissions

Royal commissions are commissions of inquiry appointed under Part I of the Inquiries Act, usually — but not always appointed to inquire into and report on matters of national significance. They report through the Privy Council Office and are obliged to provide the PCO with their reports and their records.

Royal commissions are favourites of iournalists and historians — witness the historical significance of commissions on the 1873 CPR scandal and the Gouzenko affair of 1945. But their primary impact is on the immediate and long-term development of federal legislation, policies and programs in such areas as social or cultural issues (aboriginal peoples, new reproductive technologies, status of women, bilingualism and biculturalism); the economy (Canada's economic prospects, corporate concentration); and major disasters (Mississauga and Hinton train accidents).

#### Preservation and management of records

The records of commissions are preserved in a variety of media: paper, photographs, microfilm, audio-visual and, more recently, electronic formats such as computer tape and CD-ROM.



A familiar, frequently ridiculed feature of our political landscape, royal commissions can provide valuable material for subsequent policy development by government.

All such records fall under the National Archives of Canada Act, which requires that they be transferred to the National Archivist's care and control and that they not be destroyed or disposed of without his consent.

Recently, National Archives and the PCO agreed on a generic authority for the records of future royal commissions. This will ensure that they will eventually be transferred from the PCO to the Archives

and will not, as has sometimes been the case in the past, be inadvertently destroyed, lost or held in private hands.

Volumes I and II of the National Archives' publication RG 33 cover records of federal royal commissions. All commission records up to 1991 are held by the National Archives. For further information call archivist Jim Whalen at (613) 995-8002.

The Toronto Star Syndicat Reprinted with permission

### Permanent paper, permanent records

## Is paper a fading fad?

Even though high-tech visionaries expound on the benefits and imminent arrival of a paperless office, most people agree that paper is a commodity with a long future.

A long future, perhaps, but as any archivist will tell you, an uncertain lifespan. Within a few decades, conventional acid-paper records can become yellow and brittle and, eventually, illegible and unusable. Acid paper slowly self-destructs because it contains an organic substance called lignin. Other chemicals used in the sizing and various bleaching processes also contribute to the problem.

What to do? Microfilming and deacidification programs are effective but expensive measures. A better solution is to encourage government institutions and others interested in long-term records preservation to use "permanent" paper.

#### What is permanent paper?

It is a type of alkaline (acid-free) paper that meets certain specifications for content, strength and endurance; specifications intended to make the paper last for centuries.

Permanent paper looks no different from conventional paper and is perfectly suited for use in photocopiers, printers and facsimile machines. In many cases, permanent paper costs the same as any other paper.

It is fast becoming an international trend and many countries, including Australia, the United States, France and the Netherlands already have national policies in place to promote its use in government. The marketplace is responding with an increasing supply of this paper.

#### Canadian initiatives

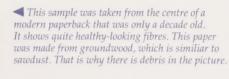
As of January 1992, it is government of Canada policy to use alkaline paper for all its publications of informational or historical value. Now the government is also considering a switch to permanent paper for general use throughout its operations. The National Archives, the

National Library, the Department of Canadian Heritage and the Canadian Conservation Institute have joined forces on a research project on permanent paper in cooperation with the pulp and paper industry.

The objective of the project is two-fold: to identify what kinds of pulps are acceptable for use in permanent papers and to resolve some industry concerns about permanent-paper standards.

Research will benefit both the heritage community, which is concerned about the long-term survival of paper-based records and publications, and manufacturers who want to compete in the international marketplace.

For further information contact Kathleen Owens at the National Archives: phone (613) 996-7245.





This sample was taken from the same page as the paper shown opposite. It comes from the yellowing edge of the paperback. The chopped-up appearance of the groundwood is made worse by the paper's embrittlement.



### Information technology works for senior executive

## lan Clark's Ten Fingers

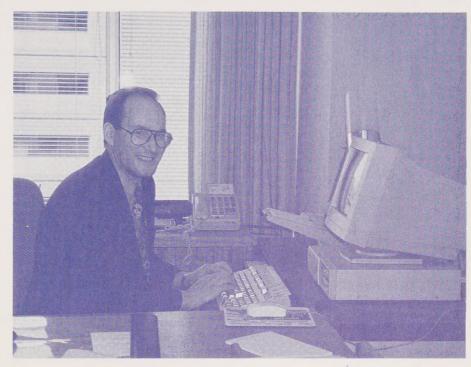
Former Treasury Board Secretary lan Clark is an avid booster of information technology as a work tool for senior managers in government. But, as he noted in an interview for the *Information Management Bulletin*, it was not always thus.

Despite a science background, Clark avoided computers at university: "None of my friends were attracted to programming." His scepticism continued through his first decade in government. However, technically-oriented colleagues at Consumer and Corporate Affairs helped him to see the value of electronic messaging, and in 1988 he bought a home computer and mastered the keyboard with the help of a typing tutorial software package.

Clark feels his conversion was timely. Software was becoming easy to use, and computers weren't just for "number-crunching" — they helped people to organize their ideas and their schedules, and to share information and work with each other.

#### Electronic mail

Clark is a particular fan of e-mail: "For managers, this feature accounts for 80 to 90 per cent of the usefulness of desktop computing." Often he finds it more convenient to discuss viewpoints through the electronic network than by phone or in group meetings. Further, he sometimes prefers to review his words before making a request or contributing to a discussion. At the same time, he likes its relative informality: "Somehow an e-mail request is more friendly than a signed memo." And it supports empowerment and participation by making it easy for everyone on a network to provide input on issues of corporate interest.



Ian Clark: the new executive pose.

One drawback of e-mail is the potential loss of corporate memory. Unless organizations establish rules for what must be kept, essential information, analysis and decisions can be lost. "This panics the archivists and worries me too," admits Clark; moreover, loss of documentation may cause practical or legal difficulties for an organization.

#### **Tools for efficiency**

Clark also finds the scheduling and presentation applications beneficial: "They encourage people to be more conscious of what they are doing, of their priorities, and of the logical flow of their ideas."

Transmitting information efficiently influences how we work. When Clark faced a 72-hour deadline for a memorandum to Cabinet, he and a colleague shared drafts electronically between their homes. He

estimates that they accomplished in a weekend what would formerly have taken a week at the office.

In future, Clark suggests that organizations should expect computer proficiency of employees at all levels. Office software is easy to use, but "You have to work at learning it — it's a skill like any other." Once people can type faster than they write by hand (about 20 words a minute), the computer becomes valuable to them.

The wider result is 'more output from fewer people.' Over the past four years, Clark's former organization lost 11 of its 17 top positions; there are also 27 per cent fewer EXs and 7 per cent fewer full-time employees. And yet, thanks in large part to information technology, the work output is higher.



## Technology in Government Week Opens with Awards Gala

Launched in September 1993, "Technology in Government Week" brings another full program to Ottawa from October 24 to 27.

The first event is the Federal Awards Gala, designed to recognize leadership and excellence among information technologists in the government. The categories are taken from Enhancing Services Through the Innovative Use of Information and Technology, a Treasury Board Secretariat strategic directions document published in 1992. They are:

- renewing services and program delivery;
- investing strategically;
- building partnerships;
- bulding an open architecture and core infrastructure;
- distributing computer power to managers and staff.

Gold, silver and bronze medals may be awarded in each of these categories. In addition, up to 10 medals may be distributed as leadership awards. The week also includes a three-day professional development forum focusing on doing business electronically and a two-day government technology exhibition with 450 exhibits from suppliers of equipment and services across North America.

For further information, call Connelly Exhibitions Inc. at (613) 731-9850.

#### Archives and partners improve disposition planning

## More corporate memory, less tears

All that information that has outlived its operational usefulness: are there treasures hidden within?

Until recently, it was up to departments to seek approval for the destruction of routine records of long-term or historical value. But few departments took a systematic approach to meeting this legal requirement. And government records of historical value came to the National Archives in a haphazard, unreliable manner.

Now, every government institution is part of a plan that establishes the start date for negotiations with the Archives. Working together, the partners agree on the order in which comprehensive functions or program areas will be examined and ensure that records in all media are included.

Terry Cook, Director of the Records Disposition Division, reports good progress. Since the new approach was announced in November 1990, Multi-Year Disposition Plans — agreements on how the review of institutions' information will proceed — have been signed with all of the major and many of the mid-sized departments and agencies. The final products are Records Disposition Authorities. Like the one for the records of royal commissions (see the lead article in this issue), these instruments provide for the transfer of records of long-term value to the Archives and permit the destruction of other records.

An experienced archivist and an expert on appraisal methods, Cook thinks that officials of government institutions and of the Archives are using their time better than in the past. Instead of plunging in and trying to review all records of an institution indiscriminately, they now focus on understanding the key functions, programs and activities of government, then search for the best, most succinct records to document them.

Cook compares the old approach to gradually peeling an onion layer by layer

to find the core. "The new approach bores directly to the centre and then discards the rest," he says. "The results would seem to cause fewer tears for institutional information managers and archivists alike!"

For information call the Disposition Secretariat at (613) 947-1478.

## In Brief

BC Systems Corporation makes government information accessible electronically to clients. "It's as if we turned the government worker's computer screen around, added a long extension cord, and put it on the customer's desk," says Nancy Greer, Vice-president. Results: more business, less overhead.

## Making government more client-oriented

## The Single Business Registration Number

On May 2, 1994, Revenue Canada began to "test" the Single Business Registration Number (SBRN) in eight Canadian cities from Victoria, British Columbia to Sydney, Nova Scotia. First announced in the 1992 Budget Speech, the purpose of the SBRN is to eliminate current duplication, enhance efficiency and reduce costs for businesses.

#### Out with the old, in with the new

Until now, different registration numbers and separate contacts with government have been required for four Revenue Canada programs: corporate income tax, the GST, payroll source deductions and import duties and taxes. This has imposed a heavy paper burden and complex accounting practices on both the business sector and government.

The aim of the SBRN project is to replace this program-oriented approach with one that is client-oriented. Businesses will no longer have a different identity with each program; they will be clients of the government. As noted by Rod Quiney,

Director General, SBRN, at Revenue Canada, "the SBRN is driven by the demand for client-oriented service but is made possible by advances in computer hardware and software."

#### The SBRN: how it works

The SBRN is 15 characters long. It starts with a nine-digit registration number (the GST number for businesses that already have it). A two-letter suffix is added to identify the type of account (e.g. RT for the GST and RP for payroll accounts.) In addition, larger and decentralized firms have four digits to specify their sub-accounts if they wish — for instance, GST or payroll paid in different offices.

The SBRN has begun with Revenue Canada's four major programs. But once fully implemented, it will allow businesses to use one number to deal with other participating federal and provincial government business programs too.

Benefits will include streamlined and integrated services, less paperwork,

savings in time and money, enhanced opportunities for further service improvements using modern technology and simplified accounting procedures. For example, like moving funds from one bank account to another, a company will be able to transfer a credit from one government account to another where it owes money.

Clients appreciate the point. In Kingston, Ontario, one of the pilot sites, about 90 percent of new business registrants have opted for the SBRN over the traditional approach.

The SBRN is being implemented in three stages, beginning with the current test in eight cities. Starting next January, companies in the rest of the country have two years to make the switch at their convenience. Finally use of the number becomes mandatory for the four Revenue Canada programs on January 1, 1997.

For more information phone Revenue Canada at (613) 954-8974; Fax: (613) 941-8539.

#### Shoe



Used with permission



Common information, special effort: When commonly used data — dates, geographical locations, materiel, codes etc. — are defined and structured the same way, computers can 'talk to each other' accurately. This is why TBS is leading the Common Reference Data Definitions Working Group. The goal: timely, economical access to shared information, and reduced development costs for new systems through re-use of validated data models.

The process is complex and time consuming. For example, over 40 representatives of a cross-section of departments gathered for three days in late March to discuss methods and to work towards consensus in three subject areas. Here Jack Drawbridge of Industry Canada chairs a working session on "Organizations." For information call Tom Ritchie (TBS), the project manager, at (613) 957-9689.

#### A valuable lesson from the NRC fire

## Back-up to the future

A disastrous fire at the National Research Council last November destroyed \$1.8 million worth of equipment at the laser-research lab. Also ruined were work stations that stored 10 years of data on hard disks and the back-up tapes of the computer data.

Fortunately, however, a specialist in Hewlett-Packard computers was able to extract the disk drives from the charred work stations, clean the printed-circuit boards and controllers, and get them up and running again on new computers.

The restoration was complicated by the fact that some of the damaged NRC equipment was obsolete. Nevertheless, the specialist was able to restore 100 per cent of the data from 10 years of research at a cost of \$15,000.

It would have taken years of scientific as well as clerical labour to re-key the still-existing paper print-outs into new computers.

The moral of this story? Keep your critical back-up data off site.

From: Technology in Government, Volume 1, Number 1, February 1994.

The *Information Management Bulletin* is published quarterly by the National Archives of Canada and Treasury Board Secretariat.

The *IMB* is concerned with the strategic use of information. It reports on trends and issues in the management of information and its supporting technology that are relevant to the work of the Government of Canada.

Our audience comprises the senior managers of government departments and agencies. Extra copies of the *IMB* are available to pass on to interested colleagues and staff.

We welcome your articles and letters. Please include your name, address and telephone number. Should we decide to publish your work, your name will be included with it.

Published contributions may be edited for length or clarity.

The opinions of contributors are their responsibility, not the responsibility of the *IMB* or its sponsor organizations.

To submit articles or letters, receive the bulletin or change your mailing address, write or fax to:

Information Management Bulletin National Archives of Canada 395 Wellington Street Ottawa, Ontario K1A 0N3 telephone (613) 996-1473 fax (613) 943-1374

Managing editor: Robert Czerny

Staff:

Michèle Bisson, Jane Heney, Charles Strong, Iris Winston, Karen Wolczanski

The *IMB* (ISSN 1192-1528) is printed on alkaline paper. Copyright Minister of Supply and Services Canada 1994.

Photo: TPSGS

du Trésor. du Canada et le Secrétariat du Conseil trois mois par les Archives nationales l'information (BGI) est publié tous les Le Bulletin sur la gestion de

du gouvernement du Canada. l'information et qui touchent le travail gestion et des technologies de surgissent dans le domaine de la relate les tendances et les questions qui stratégique de l'information, le BGI Traitant surtout de l'utilisation

employés. mentaires pour leurs collègues et demande des exemplaires suppléfédéraux. On leur enverra sur des ministères et autres organismes Il s'adresse aux cadres supérieurs

texte, votre nom sera mentionné. Si nous décidons de publier votre nom, adresse et numéro de téléphone. bienvenus. Veuillez indiquer vos Vos articles et lettres sont les

raccourcis ou clarifiés. Les textes choisis pourront être

organismes qui financent ce bulletin. eux et non par le BGI ou par les par les collaborateurs est assumée par La responsabilité des opinions émises

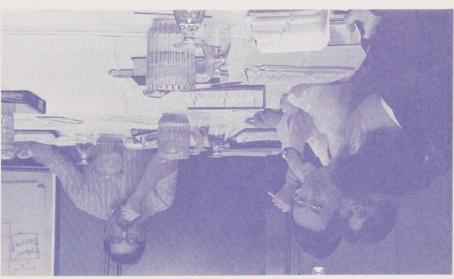
la poste ou le télécopieur: veuillez communiquer avec nous par on changer votre adresse postale, envoyer des lettres, recevoir le bulletin Si vous voulez soumettre des articles,

Télécopieur (613) 943-1374 Téléphone (613) 996-1473 Ottawa (Ontario) KIA 0N3 395, rue Wellington Archives nationales du Canada noitamnofni'l Bulletin sur la gestion de

Robert Czerny Rédacteur en chef:

Karen Wolczanski Charles Strong, Iris Winston, Michèle Bisson, Jane Heney, Personnel:

8791-7611 NSSI et Services Canada 1994 Ministre d'Approvisionnements Imprimé sur papier alcalin



réutilisation de modèles validés. rapide et économique l'accès aux informations communes et réduire les frais de développement par la SCT a créé le Groupe de travail sur les définitions des données de référence communes. Objectifs : rendre etc.), definies et structurées de la même façon, leurs ordinateurs peuvent « se parler ». Voilà pourquoi le Lorsque plusieurs organisations utilisent les mêmes données (dates, lieux géographiques, codes de matériel,

(613) 624-6896 trois sujets. Sur la photo, Jack Drawbridge, d'Industrie Canada, préside une séance de travail sur les organisations. Pour information, s'adresser au gestionnaire du projet, Tom Ritchie (SCT), au réunis pendant trois jours, fin mars, pour discuter des méthodes à adopter et essayer de s'entendre sur Te procesus est complexe et long in d'un quardinaire de representants de diverse se sont

## L'incendie survenu au CNRC donne une leçon précieuse

pu récupérer toutes les données. vétuste. Le spécialiste a quand même partie du matériel endommagé était

des imprimés encore existants. dans de nouveaux ordinateurs le contenu personnel administratif pour réintroduire de travail à des scientifiques et à du Autrement, il aurait fallu des années

sauvegarde essentielles. conserver sur place les données de Morale de cette histoire : il ne faut pas

volume 1, numéro 1, février 1994. Article tiré de Technology in Government,

L'incendie survenu en novembre dernier

Sauvegarder Pavenir

et des bandes de sauvegarde. durs renfermaient dix années de données, ruiné des ordinateurs, dont les disques million de dollars de matériel. Il a aussi du Canada a détruit pour plus de 1,5 laser au Conseil national de recherches dans le laboratoire de recherches sur le

ensuite sur de nouveaux ordinateurs. et les contrôleurs pour les réinstaller nettoyer les cartes de circuits imprimés de disque des ordinateurs calcinés, d'Hewlett-Packard a pu retirer les unités Heureusement, un informaticien

15 000 \$, a été compliqué du fait qu'une Le travail de restauration, qui a coûté

## Le gouvernement pense à ses clients

## Le numéro d'enregistrement unique pour les entreprises

Parmi les avantages du NEUE: services simplifiés et regroupés; moins de paperasses; économies de temps et d'argent; possibilités accrues d'améliorer le service grâce aux technologies modernes et à une comptabilité simplifiée. Ainsi, tout comme on vire des fonds d'un compte de banque à un autre, une entreprise pourra transfèrer des fonds d'un compte gouvernemental à un autre à qui elle doit de l'argent.

Les clients apprécient le NEUE. A Kingston (Ont.), où il a été testé, 90 % des nouvelles entreprises ont préféré demander le NEUE.

Le NEUE sera mis en application en trois étapes : essais (en cours) dans huit villes; à partir de janvier, application facultative ailleurs; à partir du 1 er janvier 1997, utilisation obligatoire du NEUE pour les quatre programmes de Revenu Canada.

Pour information, s'adresser a Hevenu Canada; tél. : (613) 954-8974 ou téléc. : (613) 941-8539.

programme, les entreprises seront considérées comme des clients du gouvernement. Selon Rod Quiney, directeur général du NEUE à Revenu Canada, « le NEUE résulte du besoin de fournir un service orienté vers le client, mais c'est grâce aux progrès des technologies informatiques que technologies informatiques que

### Comment le NEUE fonctionne-t-il?

Le NEUE compte 15 caractères qui commencent par un numéro d'enregistrement de neuf chiffres (le numéro TPS, pour les entreprises qui l'ont déjà). On sjoute ensuite un suffixe de deux lettres, indiquant le genre de compte (RT pour la TPS et RP pour les comptes de paye). Les entreprises importantes et décentralisées peuvent faire ajouter quatre chiffres représentant leurs sous-comptes, p. exreprésentant leurs sous-comptes, p. exreprésentant leurs sous-comptes, p. exreprésentant leurs sous-comptes de paye de leurs différents bureaux.

Le NEUE sera d'abord utilisé à Revenu Canada, puis les entreprises pourront l'utiliser pour les programmes d'autres organisations fédérales ou provinciales.

Le 2 mai 1994, Revenu Canada a commencé la mise à l'essai du numéro d'enregistrement unique pour les entreprises (NEUE) dans huit villes, de Victoria (C.-B.) à Sydney (N.-É.). D'abord annoncé dans le budget de 1992, le NEUE vise à supprimer le double emploi, à accroître l'efficacité et à réduire les frais des entreprises.

#### On fait peau neuve

Auparavant, s'il traitait avec les quatre programmes de Revenu Canada suivants, à savoir impôt sur le revenu des sociétés, TPS, retenues salariales à la source et droits de douane et taxes à l'importation, le même client devait obtenir un numéro d'enregistrement différent et avoir des contacts avec divers agents pour chacun des programmes. Ce système engendrait des programmes. Ce système engendrait pratiques comptables complexes et des pratiques comptables complexes tant pour les entreprises que pour l'adminis-

Avec le NEUE, on remplace l'approche programme par une approche client. Au lieu d'avoir un code différent pour chaque

## Savate



Avec la permission de l'auteur

## La Semaine de la technologie dans l'administration gouvernementale débutera par un gala de remise des prix

Le programme comprend un forum de trois jours sur le perfectionnement professionnel dont le thème est « Faire des affaires électroniquement », ainsi qu'une exposition de deux jours où les participants pourront visiter 450 stands regroupant des fournisseurs de matériel et de services de foute l'Amérique du Nord.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Connelly Exhibitions Inc. au (613) 731-9850.

- renouveler la prestation des services et la réalisation des programmes;
- investir de façon stratégique;
- créer des partenariats;
- mettre au point une architecture ouverte et une infrastructure de base;
- conférer des pouvoirs informatiques aux gestionnaires et aux employés.

Les gagnants dans chacune de ces catégories recevront des médailles d'or, d'argent et de bronze. On décernera aussi un maximum de dix médailles en guise de prix de gestion exemplaire.

Lancée en septembre 1993, la « Semaine de la technologie dans l'administration gouvernementale » se déroulera à Ottawa du 24 au 27 octobre et offrira un programme fort intéressant.

Elle débutera par une soirée de gala, au cours de laquelle seront remises les distinctions décernées aux spécialistes de l'information qui ont fait preuve d'initiative et d'excellence au sein du gouvernement fédéral. Les catégories, tirées d'un document du Conseil du Trésor publié en 1992 et intitulé Améliorer les services en utilisant l'information et les technologies de façon novatrice, sont les suivantes:

Plus de mémoire institutionnelle, moins de tracas

## Les Archives et leurs partenaires améliorent la planification de la disposition

Selon Cook, avec l'ancienne approche, on enlevait une à une les pelures d'un oignon pour arriver au cœur. « La nouvelle approche perce droit au centre et on peut jeter le reste, dit-il. Elle semble causer beaucoup moins de tracas tant aux gestionnaires de l'information institutionnelle qu'aux archivistes! »

Pour tout renseignement, communiquez avec le Secrétariat de la Disposition au (613) 947-1478.

## En bref

Les clients de la BC Systems
Corporation ont accès à l'information
gouvernementale par voie électronique. « C'est comme si nous
retournions l'écran d'ordinateur du
fonctionnaire et y ajoutions une grande
rallonge pour l'installer ensuite devant
le client », dit Nancy Greer, vicele client », dit Nancy Greer, viceprésidente. Et ça donne quoi? De
présidente. Et ça donne quoi? De

destruction des autres documents. transférés aux Archives et autorisent la qui ont une valeur à long terme seront instruments assurent que les documents l'article à ce sujet dans ce numéro), ces ments des commissions royales (voir l'instar des Autorisations visant les docutions de disposition des documents. A De ces ententes découlent les Autorisal'examen de l'information des institutions. disposition, c'est-à-dire des ententes sur ne ont signé des Plans pluriannuels de ministères et organismes de taille moyentous les gros ministères et de nombreux la nouvelle approche, en novembre 1990, progrès intéressants. Depuis l'annonce de

Archiviste expérimenté et expert des méthodes d'évaluation, Cook croit que les représentants des institutions gouvernementales et des Archives font meilleur usage de leur temps. Au lieu d'examiner tous les documents d'une institution sans discernement, ils mettent maintenant l'accent sur la compréhension des fonctions, des programmes et des activités clés du gouvernement, puis activités clés du gouvernement, puis activités cles documents les meilleurs et les plus succincts pour les documents et les plus succincts pour les documents et les plus succincts pour les documents.

Examinons tous ces documents qui ne servent plus aux opérations : recéleraientils des trésors?

Jusqu'à récemment, même si les ministères étaient responsables de demander et d'obtenir une autorisation avant de détruire les documents de routine dont ils n'avaient plus besoin, peu d'entre eux adoptaient une approche systématique, pour répondre à cette exigence juridique, pour répondre à cette exigence juridique, qui avaient une valeur à long terme ou une valeur historique se retrouvaient aux Archives nationales un peu par hasard, de façon fragmentaire et imprévisible.

Maintenant, foutes les institutions du gouvernement font partie d'un plan pangouvernement font partie d'un plan du commencement des négociations avec les Archives. Ensemble, les partenaires choisissent l'ordre dans lequel les fonctions détaillées ou les domaines de programmes seront examinés et voient programmes seront examinés et voient à ce que l'on tienne compte des documents consignés sur tous genres de ments consignés sur tous genres de supports.

Terry Cook, directeur de la Division de la disposition des documents, constate des

Un haut fonctionnaire apprécie les technologies de l'information

## lan Clark : un homme qui a du doigté



Ian Clark: la nouvelle pose exécutive

au bureau. du auparavant aurait pris une semaine accompli en une fin de semaine une fâche produire le document. Il estime avoir

ordinateur. il devient avantageux d'utiliser un la main (environ 20 mots à la minute), graphier plus rapidement qu'on écrit à s, eu servir ». Dés qu'on peut dactylomais « il taut quand même apprendre à logiciels courants sont faciles à utiliser, le tonctionnement des ordinateurs. Les de tous ses employés qu'ils connaissent Pour Clark, une organisation devrait exiger

accine. de l'information, la productivite s'y est temps. Pourtant, grace aux technologies qe FX et \ % moins q,embloyès à plein les plus élevés; de plus, il y a 27 % moins de Clark a perdu 11 de ses 17 postes dernieres annees, l'ancienne organisation moins de monde ». Au cours des quatre c'est qu'ils permettent « de faire plus avec re buucibai avantage des ordinateurs,

> Juridique pour une institution. canser des difficultés d'ordre pratique ou compter que la perte de documents peut aussi je suis inquiet », admet Clark. Sans s l'idée du courrier électronique, et moi essentielles. « Les archivistes paniquent mation, des analyses et des decisions uisations risquent de perdre de l'inforsur ce que l'on doit conserver, les orga-

#### Des ontils etticaces

leurs idèes ». priorités, et qu'elles les aident à organiser scients de ce qu'ils tont et de leurs dn,« elles rendent les gens plus confemba et des présentations parce bont l'etablissement des emplois du Clark trouve aussi utiles les applications

epanches du texte et ont reussi a échangés électroniquement des travaillant chacun chez soi, se sont mémoire au Cabinet, Clark et un collegue, eut donné 72 heures pour rédiger un efficacement. Une tois, après qu'on lui mettre de l'information rapidement et lorsque l'on devient capable de trans-Les méthodes de travail se transforment

> programmation », dit-il. Son scepticisme « Aucun de mes amis n'était attiré par la Clark fuyait les ordinateurs à l'université. En effet, même s'il étudiait en sciences, toujours été le cas. sur la gestion de l'information, ça n'a pas lors d'une entrevue accordée au Bulletin supérieurs. Toutefois, comme il l'avouait qu'outil de travail au service des cadres

> > technologies de l'information en tant lan Clark, se fait le promoteur des

d'un logiciel de dactylographie. ordinateur et il a appris à taper à l'aide électronique. En 1988, il s'est acheté un l'ont aidé à comprendre l'utilité du courrier et des Corporations que des collègues C'est au ministère de la Consommation années dans l'administration fédérale. s, est maintenu pendant ses dix premieres

mation et de travailler avec les autres. emploi du temps, de partager de l'infors chacun de mieux gérer ses idées et son réservés aux « matheux ». Ils permettaient viaux et les ordinateurs n'étaient plus moment: les logiciels devenaient convi-Clark estime s'être converti au bon

#### Courrier électronique

à la vie de son organisation. est raccorde a un reseau de participer barticipation en permettant à quiconque électronique facilite l'« habilitation » et la service signée ». Et puis, le courrier demande rédigée dans une note de uidne est blus amicale que la même « nue demande faite par courrier électrotère assez informel de cet outil. Pour lui, nu débat. Il apprécie également le caracde taire une demande ou de participer a plus, aime partois se relire à l'écran avant qu'au téléphone ou en réunion. Clark, en q, ecusuder des obinions sur le réseau ordinateur. Souvent, il trouve plus pratique de 80 à 90 % de l'utilité d'un microcette tonction représente à elle seule nique. D'après lui, pour un gestionnaire, Clark aime beaucoup le courrier électro-

dn,elles u,etablissent des regles precises de la mémoire institutionnelle. A moins cependant menacer la conservation re recours au courrier électronique peut

Papier permanent: documents permanents

## Le papier sera-t-il relégué aux oubliettes?

un projet de recherche de concert avec l'Institut canadien de conservation mènent le ministère du Patrimoine canadien et nationales, la Bibliothèque nationale, opérations. Par ailleurs, les Archives le papier permanent pour toutes ses de valeur historique. Elle songe à adopter

normes. inquiétudes des fabricants à l'égard des papier permanent et à dissiper certaines de pâtes peuvent servir à la production de Ce projet vise à déterminer quels genres

l'industrie des pâtes et papiers.

sur les marchés internationaux. papier, qui désirent demeurer compétitifs publications, que pour les fabricants de la pérennité des documents papier et des qui s'intéressent au patrimoine, et donc à avantageux tant pour les organisations Ces travaux de recherche devraient être

au (613) 996-7245. communiquez avec Kathleen Owens Pour de plus amples renseignements,



Le papier permanent est un papier alcalin Qu'est-ce que le papier permanent?

pendant des siècles. tance et la solidité font qu'il peut durer (sans acide) dont la composition, la résis-

et les télécopieurs. pour les photocopieuses, les imprimantes le papier ordinaire. On peut s'en servir rence et coûte souvent le même prix que Le papier permanent a la même appa-

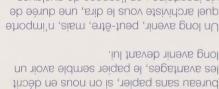
demande. marché répond de plus en plus à cette dans les administrations publiques. Et le politiques pour en promouvoir l'utilisation Pays-Bas) mettent déjà en œuvre des de pays (Australie, Etats-Unis, France, l'échelle internationale. Un grand nombre Ce papier est de plus en plus utilisé à

#### Initiatives canadiennes

toutes ses publications d'information ou du papier alcalin pour la production de fédérale a pour ligne de conduite d'utiliser Depuis janvier 1992, l'administration

cela qu'on voit sur cette photo des débris. matière semblable à la sciure de bois. C'est pour assez bon état. Ce papier est fait de farine de bois, de poche vieux de dix ans. Les fibres paraissent en Cet échantillon a été prélevé au centre d'un livre

fin du papier de farine de bois devenu friable. Cette image montre clairement les fibres hachées précédent, mais du bord jauni du livre de poche. Cet échantillon provient de la même page que le



Même si on nous annonce pour bientôt le

aussi au problème. processus de décoloration, contribuent utilisés lors du collage, tout comme les de la lignine. D'autres produits chimiques acide s'autodétruit lentement à cause puis illisibles et inutilisables. Le papier acide jaunissent et deviennent fragiles, décennies, les documents sur papier vie incertaine : en l'espace de quelques quel archiviste vous le dira, une durée de Un long avenir, peut-être, mais, n'importe

autres à utiliser du papier « permanent ». les organisations gouvernementales et mais coûteuses. Mieux vaut encourager désacidification, des solutions efficaces peut recourir au microfilmage et à la Comment remédier à la situation? On



#### Des documents royaux I 98pd pl 9b 9tius

passé. particulier, ce qui s'est déjà produit par le inadvertance, perdus ou conservés par un Archives et ne seront pas détruits par

archiviste, au (613) 995-8002. communiquez avec Jim Whalen, nationales. Pour plus de renseignements, 1991 — sont conservés aux Archives

documents de commissions — jusqu'à

commissions royales d'enquête. Tous les

nationales contiennent les documents des

Les volumes I et II du RG 33 des Archives

## Des documents royaux

aux Archives nationales. désespérez pas! Ils sont disponibles l'organisation du gouvernement? Ne la Commission royale d'enquête sur de la Commission Glassco de 1960, Vous voulez consulter les documents

gouvernementales. Whalen, de la Division des archives également, indique l'archiviste Jim des années 1870 à aujourd'hui, le sont commissions royales d'enquête, allant Les documents d'environ 150 autres

## d'enquête La nature des commissions royales

documents. doivent lui remettre leurs rapports et leurs Bureau du Conseil privé (BCP), elles de produire un rapport. Relevant du des questions d'importance nationale et - mais pas toujours - d'enquêter sur les enquêtes et sont chargées d'ordinaire créées en vertu de la partie I de la Loi sur Les commissions royales d'enquête sont

de societes); et aux grandes catastrophes économiques du Canada, groupements furalisme); à l'économie (perspectives condition féminine, bilinguisme et biculnouvelles technologies de reproduction, sociales ou culturelles (autochtones, fédéraux qui sont liés à des questions bolitiques et de nouveaux programmes terme — de nouvelles lois, de nouvelles l'élaboration — dans l'immédiat et à long leur influence se fait surtout sentir sur l'affaire Gouzenko, en 1945. Néanmoins, scandale du Pacifique, en 1873, et sur pistorique des commissions sur le comme en témoigne la signification délectent des commissions royales, Les journalistes et les historiens se

(accidents ferroviaires de Mississauga et



รอเชเนอนเอนเขาเรา sanditue des données importantes susceptibles de contribuer à l'élaboration ultérieure de politiques Figurantes samilières de notre décor politique, fréquemment sources de risée, les commissions royales

ou la disposition. dni seni bent en autoriser la destruction soins et à la garde de l'Archiviste national,

eventuellement transferes du BCP aux darantira que les documents seront royales d'enquête. Cette autorisation les documents des tutures commissions autorisation de disposition générique pour le BCP se sont mis d'accord sur une Récemment, les Archives nationales et

Suite à la page 2

qocnments

Canada, laquelle exige leur transfert aux

la Loi sur les Archives nationales du

lous ces documents sont assujettis a

rubans d'ordinateurs et des CD-ROM.

anbbouts électroniques tels que des

audiovisuel et, plus récemment, des

photographies, microfilm, microfiche,

couzidues ent divers supports : papier,

Fes qocniuents des commissions sont

La conservation et la gestion des

de Hinton).